

Snøskuter med to personer og slede gjennom isen 28. nov 2011

på det 4 km lange Stuorra Čadjejavri, 250 moh i Porsanger, en mil vest for veien omtrent halvveis mellom Karasjok og Lakselv

<http://www.avvir.no/index.php?news=1812>

Bilde av forsiden:



The screenshot shows the Avvir website interface. At the top is the Avvir logo and a navigation bar with links like 'Váldosiidu-Hovedsiden', 'Almmuhusat - Annasat', etc. Below the navigation bar is a search box and a 'Dárkkilis ožcan' button. The main content area features a sidebar on the left with 'Časit', 'Ođasat', and 'Gávvagalleria'. The main article is titled 'Gájui guoktása HEAVVANEAMIS' and is dated '02. Desember, 2011 02:18:00'. The article includes a photo of a person with a dog in the snow and a text block in Norwegian Nynorsk. The text describes an accident on a frozen lake where a sled was used to transport a person and a dog. The article is signed by Ann Helen Guttorm Johansen.

Oversatt med Betaversjonen på <http://victorio.uit.no/cgi-bin/francis/index.php?lang=nno>

Mandagen berget *Lágesduoddaea fjellsamen, Leif Ole Anti, to personer som de to hadde på scooterne brukket *Sávgnójávrái, i Porsanger. i Sameland være veike iser, det å tvile bekrefter mandagens hendelse da to fjellsamene brakk på scooterne sammen med en slede *Sávgnójávrái, i Porsanger. #Lágesduottar fjellsame, Leif Ole Anti, som selv det var i gang med å binde området, han traff å komme på scooterne kjørende og slik så også nettopp da to personer brakk *ovdalgaskabeavvi. – Jeg hadde ikke på de andre tankene når vi skynder oss dit og hjelpe to personer, og slik svømte jeg til rakkanten, teller Anti, som etter denne hendelsen *roahkka får å kalle *sángárin.

I gang med å Holde annen *Sávgnójávri, hvor nå ikke de er mer enn tre fast den bor, det er ellers et rolig sted, men mandagen ikke han vært der borte øde da flokken var på gjerdet. det var Anti også på farten til gjerdet da han så scooteren som kom med innsjøen, og plutselig brakk det til dypet. – Det var svær *fáippas og annen hadde allerede fått på isen, og det hadde berge prøve annen som det hadde klart få tak i fast. Da jeg kom dit så *guodđilin scooterens litt mellomrommet fra på råken, og jeg drog som hjelp å berge, han forteller Anti. Han forklarer enda mennesket, som hadde på isen, ønsket ham *murdilit litt fra på råken for at han ikke også brekker det, og Anti lydde. – Vi to rykket med hender på den andre isen, og på lykken drog han godt. Scooteren sammen med en slede vel sank det hurtig, sier Anti. Han hatt ikke på frykten Anti forteller før seg vært med i gang med å berge folk når det har arbeidd *ambulánsas.

Likevel vel ikke han sier så en dramatisk hendelse noen gang erfarer. – Jeg så etter at mannen, som jeg var sammen på farten og som til stranden hadde det blitt igjen, allerede hadde det lett lassoen og klargjort seg oss å berge alle. Isen enda svært knakte det når det hadde, sier Anti og tenker kort, før igjen skjøter han: – Men jeg gjorde også alle andre som det kan ha gjort enn folk være i gang med å omkomme, leser Anti, som ikke bruker seg selv noen *sáŋgárin. Etter det ble redd Anti sier at bergende stunden ikke han blitt ferdig å tenke som farlig og forferdelig det var, men når hjem kom han, så kom han også reaksjonen. – Hvis da kan jeg ha tenkt som forferdelig det var, så ikke jeg kan ha kanskje tore å dra heller dit. Men når hjem kom jeg om kvelden, *jaskkodin og jeg begynte å tenke, så fått reaksjonen og jeg begynte å tenke at jeg har vært *jierpmeheapme når jeg har også kjørt fast dit hvor hadde selv kunne omkomme, sier Anti. Han oppfordrer å unngå innsjøer Mandagens hendelse har vekket tanker, *váikko dette såret drog også godt. på Anti dalens i den sammenhengen også oppfordringen til folk vandrer som på markene. – Jeg vil oppfordre folk at de ikke drar på isene. Nå er verdenen farlig, ikke også har innsjøene til fryst den ordentlige måten, og absolutt ikke skoglandinnsjøer, sier Anti. Han ikke trygg Også Norges *čáhccádat- og energidirektoratet meddeler at på innsjøene vandrer vi han er ikke nå trygt. – Innsjøene er først i gang med å fryse nå, og han er ikke trygt å dra på isen. på De mindre innsjøene kan han dra, men se i Finnmark at også de være bare delvis fryst, leser *seniorinšenevra, *Åmund *Kvambekk. Han forteller også at dette året er det meget *maŋŋonan innsjøenes frysende. – Vi ser at frysende det er miljø tre ukens mer senere dette året, til den fjorårets betingelsen. Ellers jo også vet vi at større og på de dypere innsjøene heftes han lengre før fryser innsjøer helt, leser *Kvambekk.